



RÉTSÁG VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

2651 Rétság, Rákóczi út 20. Telefon: 35/550-100

www.retsag.hu Email: hivatal@retsag.hu

Előterjesztést készítette és előterjeszti: Salgai György városfőnök

KÖZVILÁGÍTÁS BŐVÍTÉSE

ELŐTERJESZTÉS

a képviselő-testület 2012. augusztus 31-i ülésére

Tárgyalja	Ülés	Szavazás
<input type="checkbox"/> Szociális bizottság	<input checked="" type="checkbox"/> Nyílt	<input checked="" type="checkbox"/> Nyílt szavazás
<input checked="" type="checkbox"/> Pénzügyi és Városüzemeltetési Bizottság	<input type="checkbox"/> Zárt	<input type="checkbox"/> Titkos szavazás
<input checked="" type="checkbox"/> Közbeszerzési Bizottság		<input type="checkbox"/> Egyszerű többség
<input checked="" type="checkbox"/> Képviselő-testület		<input checked="" type="checkbox"/> Minősített többség

1) A TÁRGYALANDÓ TÉMAKÖR TÁRGYILAGOS ÉS TÉNYSZERŰ BEMUTATÁSA

Tisztelt Képviselő-testület!

Rétság Város Önkormányzata 2011. szeptemberében vállalkozási szerződést kötött tervezésre és kivitelezésre az ELMŰ-ÉMÁSZ Hálózati Szolgáltató Kft-vel a Járóbeteg Szakellátó központ és környékének közvilágítás bővítésére.

A szerződés alapján 200 fm 4x16 mm²-es közvilágítási kábel, valamint ezen a szakaszon 8 db L 5,6-os beton kandelláber és 8 db acél (A11 7-70202) lámpatest tervezését, engedélyezését és kiépítését vállalta a Kft. 3.062.500 Ft vállalási összegért.

A szerződés teljesítési határideje 2012.március.

A szerződés ugyan aláírásra került, azonban a teljesítés nem történt meg.

A kapcsolattartó 2012.augusztus 02-án érkezett levelében tájékoztat a bővítés lehetséges paramétereiről és a becsült költségekről.

A lehetőségekről dönteni szükséges. A kiválasztást követően a vállalkozási szerződés módosítása szükséges. A teljesítés határideje : 2012.december 31.

A levelezés az előterjesztés mellékletét képezi

2) ELŐZMÉNYEK, KÜLÖNÖSEN A TÉMÁBAN HOZOTT KORÁBBI TESTÜLETI DÖNTÉSEK, AZOK VÉGREHAJTÁSA

előző pontban részletezve

3) HATÁROZATI JAVASLAT

/2012. (VIII.31.) kt. határozata

Rétság Város Önkormányzat Képviselő-testülete az ELMŰ-ÉMÁSZ Hálózati Kft. (3525 Miskolc Dózsa Gy.u.13) által benyújtott útvilágítási kategóriákat megismerte.

A Rétsági Járóbeteg Szakellátó Központ és környékének közvilágítását S5 világítási osztályban kívánja megvalósítani, és a következő műszaki paraméterekkel és becsült költséggel rendeli meg:

- A volt laktanya főbejáratánál lévő 0,4 KV-os beton bakoszloptól kell indítani a 4*16 mm²-es földkábel, kb. 200 fm hosszan a Szakellátó Intézet túlsó sarkáig.
- A nyomvonal mentén 8 db kandelláber elhelyezése szükséges

- A kandeláberekre elhelyezendő világítótest típusa: Gloria SE 70 W
A beruházás teljes becsült költsége 3.200.000 Ft + ÁFA, melyet 2012.évi költségvetése terhére biztosít.
A Képviselő-testület az EBO-442/001/2011 számú vállalkozási szerződés módosítását elfogadja és utasítja a polgármestert a szerződésmódosítás aláírására.

Felelős: Mezőfi Zoltán polgármester
Határidő: 2012.szeptember 15.

Rétság, 2012. augusztus 17.

Salgai György
városgondnok

Záradék:

A tájékoztató szabályszerű, a határozati javaslat jogszabálysértést nem tartalmaz.

Hutter Jánosné
jegyző

ÉMÁSZ Hálózati Kft.

Mezőfi Zoltán
Polgármester

Rétság Város Polgármesteri Hivatala

2651 Rétság
Rákóczi út 20.

Elosztói engedélyes:

ÉMÁSZ Hálózati Kft
3525 Miskolc Dózsa Gy.út.13..

Beruházási Osztály
Nyugati csoport
3100 Salgótarján, Rákóczi út 54.

Komoly Balázs Koppány

Projektirányító

Tel.: 526-705

Fax: 526-701

Iktatószám: 118/2012

Tárgy: Rétság, Kistérségi Járóbeteg Szakellátó Intézet közvilágítás bővítése

Tisztelt Mezőfi Zoltán polgármester úr!

Ezúton tájékoztatjuk, hogy a tárgyi munka tervezése során a tervező a következő műszaki paraméterek esetén meghatározta a lehetséges útvilágítási kategória besorolást. A lentiekben felsoroljuk ezen lehetséges műszaki paramétereket és a becsült költségeiket.

1. eset:

- A volt laktanya főbejáratánál lévő 0,4 kV-os beton bakoszloptól kell indítani a 4*16 mm²-es földkábel, kb. 200 fm hosszan a Szakellátó Intézet túlsó sarkáig.
- A nyomvonal mentén 8db. kandeláber elhelyezése szükséges.
- A kandeláberekre elhelyezendő világítótest típusa: Gloria SE 70 W

A beruházás teljes becsült költsége:

3.200.000.- Ft + ÁFA

A fenti paraméterekkel a jelenlegi környezeti körülményeket figyelembe véve S5 világítási osztály valósítható meg.

2. eset:

- A volt laktanya főbejáratánál lévő 0,4 kV-os beton bakoszloptól kell indítani a 4*16 mm²-es földkábel, kb. 200 fm hosszan a Szakellátó Intézet túlsó sarkáig.
- A nyomvonal mentén 10db. kandeláber elhelyezése szükséges.
- A kandeláberekre elhelyezendő világítótest típusa: Gloria OP 70 W

A beruházás teljes becsült költsége:

3.700.000.- Ft + ÁFA

A fenti paraméterekkel a jelenlegi környezeti körülményeket figyelembe véve CE3 világítási osztály valósítható meg.

ÉMÁSZ Hálózati Kft.

3525 Miskolc
Dózsa György út 13.

Bejegyezte:
Borsod-Abaúj-Zemplén
Megyei Bíróság
mint Cégbíróság

Cégjegyzékszám:
05-09-013453

ÉMÁSZ Hálózati Kft.

Kérjük a fenti két eset kiválasztásánál vegyék figyelembe a világítási osztály besorolását, melyet kérjük egyeztessék a területileg illetékes jegyzővel.

Amennyiben a világítási osztály egyeztetése nem lehetséges úgy a munka a vállalkozónak fel nem róható okból meghiúsulhat.

Az Önök által így kiválasztott műszaki megoldás tervezéséhez szükséges vállalkozási szerződésünk módosítását ennek megfelelően fogjuk megtenni.

Valamint mellékként megküldjük a vállalkozási szerződés 1. számú módosítását, mely Cégünk belső folyamatainak változása miatt vált szükségessé.

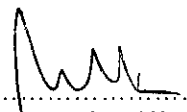
Elfogadás esetén kérjük, hogy 3 példányt postafordultával, igénybejelentő cégszerű aláírásával ellátva címünkre visszaküldeni szíveskedjenek!

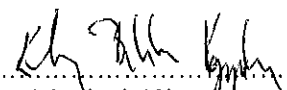
Kérjük a levelünkben foglaltak szíves tudomásulvételét.

Melléklet: 3 pld. Vállalkozási szerződés 1. számú módosítás

Gyöngyös, 2012. július 31.

Üdvözlettel:


elosztói engedélyes képviselőként
Jakab Attila
műszaki irányító


Komoly Balázs Koppány
műszaki munkatárs

ÉMÁSZ Hálózati Kft.

3525 Miskolc
Dózsa György út 13.

Bejegyezte:
Borsod-Abaúj-Zemplén
Megyei Bíróság
mint Cégbíróság

Cégjegyzékszám:
05-09-013453

Vállalkozási szerződés

1. számú módosítás

mely létrejött egyrészről az **Rétság Város Önkormányzata** (2651 Rétság, Rákóczi út 20., adószáma: 15451615-2-12) mint megrendelő (a továbbiakban Megrendelő),

másrészről az **ELMŰ-ÉMÁSZ Hálózati Szolgáltató Kft.** (1132 Budapest, Váci út 72-74., adószáma: 13805214-2-44) mint vállalkozó (a továbbiakban: Vállalkozó) között,

a 200 fm 4×16 mm²-es közvilágítási kábel, valamint ezen a szakaszon 8 db L 5,6-os beton kandeláber és 8 db acél (A11 7-70202) lámpatest tervezése, engedélyezése és kiépítése tárgyú, EBO-442/001/2011. számú vállalkozási szerződést kölcsönösen az alábbiak szerint módosítják:

- A szerződés 11. pontjában a szerződés teljesítési határideje 2012.12.31-re változik.
- A jelen megbízási szerződés 1. számú módosítása a szerződés elválaszthatatlan része.
- Az e módosításban nem érintett szerződési pontok továbbra is hatályosak.

A szerződő felek kijelentik, hogy jelen módosítást elolvasták, megértették, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag cégszerűen írják alá.

Salgótarján, 20.....

Salgótarján, 2012.07.25.

.....
Megrendelő
Rétság Város Önkormányzata

.....
Vállalkozó
ELMŰ-ÉMÁSZ Hál.Szolg. Kft.

②

ELMŰ-ÉMÁSZ Hálózati Szolgáltató Kft.

Vállalkozási szerződés tervezésre és kivitelezésre

Szerződés száma: EBO-442/001/2011.
Közvetített szolgáltatás

SzNy.azonosító:

1./ Szerződő felek:

Megrendelő neve:	Rétság Város Önkormányzata
Címe:	2651. Rétság, Rákóczi út 20.
Számlavezető pénzügyintézet neve: OTP Bank Nyrt.
Számlaszáma: 1175 1031 - 1535 1615
Adószám:
Statisztikai azonosító száma:
Megrendelő felelős képviselője:	Mezőfi Zoltán
Megrendelő képviselőjének telefonszáma:
továbbiakban Megrendelő ,	

Vállalkozó neve:	ELMŰ-ÉMÁSZ Hálózati Szolgáltató Kft
Címe:	1132 Budapest, Váci út 72-74.
Számlavezető pénzügyintézet neve:	BNP PARIBAS Magyarországi Fióktelepe
Számlaszáma:	13100007-02506410-00863487
Adószám:	13805214-2-44
Statisztikai azonosító száma:	4521
Vállalkozó felelős képviselője:	Komoly Balázs Koppány
Vállalkozó képviselőjének telefonszáma:	238-6705
továbbiakban Vállalkozó , között az alábbiak szerint jött létre.	

2./ A Megrendelő megbízása alapján Vállalkozó vállalja:

- 200 fm 4x16 mm²-es közvilágítási kábel, valamint ezen a szakaszon 8 db. L 5,6-os beton kandeláber és 8db. acél (A11 7-70202) lámpatest tervezését, engedélyezését és kiépítését

3./ Vállalkozó szabadár-formát érvényesít.

4./ A szerződés tárgyát képező tevékenység vállalási összege:

tervezés, és engedélyeztetés költsége:	220.000 Ft + ÁFA
kivitelezés költsége:	2.000.000 Ft + ÁFA
bonyolítás díja:	230.000 Ft + ÁFA

Összesen 2.450.000 + 25% ÁFA:

azaz : Kétfélmillió-négyszázötvenezer +25% ÁFA

5./ A Megrendelő a szerződés tárgyát képező létesítmény teljes vállalási összegét: **3.062.500,- Ft**-ot a 1./ pont szerinti számlaszámon lévő pénzügyi fedezetből biztosítja a Vállalkozó részére.

A Vállalkozó a teljesítést követően elszámol a Megrendelő felé.

6./ Jelen szerződés kizárólag az ajánlati munka mennyiségére tervezési és kivitelezési módjára vonatkozik. Minden ettől eltérő mennyiségi és minőségi változás pótló-, illetve többletmunkának

ELMŰ-ÉMÁSZ Hálózati Szolgáltató Kft.

Vállalkozási szerződés tervezésre és kivitelezésre

Szerződés száma: EBO-442/001/2011.

SzNy.azonosító:

Közvetített szolgáltatás

minősül, amit vállalkozó külön megállapodás (építési naplóba történő bejegyzés, jegyzőkönyv) alapján vállal. Ez esetben a vállalási összeg és a szerződés határideje a szerződő felek írásbeli megegyezése alapján módosításra kerül.

7./ Vállalkozó a 6. pontban megfogalmazottakon túl azzal összefüggésben az alábbi feladatokat is ellátja:

- Az ELMŰ Hálózati Kft./ÉMÁSZ Hálózati Kft. képviselete a tárgyi munka megvalósítása során
- Szakhatósági eljárásokban az ELMŰ Hálózati Kft./ÉMÁSZ Hálózati Kft. képviselete
- Tervjóváhagyás
- Részletes ütemterv jóváhagyása
- Bontási körülményekkel kapcsolatos szaktanácsadás
- Műszaki minőség ellenőrzés, kiviteli tervdokumentációban előírt mennyiségi és minőségi ellenőrzés
- Feszültségmentesítések, kikapcsolások előkészítése és végrehajtása
- A kivitelezési munkák helyszíni koordinálása a Megbízó igényeinek figyelembevételével
- A kooperációs értekezleteken való részvétel
- A kivitelezés során észlelt hibákról, és hiányosságokról a Megbízó azonnali értesítése
- Az elkészült létesítmény átvétele üzemeltetésre
- Az elkészült létesítmény üzemeltetési vagy használatbavételi engedélyének megszerzését követően vagyoni jogi térítésmentes átvételének előkészítése az ELMŰ Hálózati Kft./ÉMÁSZ Hálózati Kft. képviseletében
- A számviteli törvényeknek és a vonatkozó szabványoknak, előírásoknak megfelelő dokumentációk átvétele.

8./ **Fizetési mód: átutalással.** az 1./ pont szerinti **ELMŰ-ÉMÁSZ Hálózati Szolgáltató Kft** számla javára, a teljesítés igazolás aláírását követően, legkésőbb a számla kelte + 15 napon belül.

Késedelmes fizetés esetén a késedelmi kamat a mindenkori jegybanki alapkamat.

9./ Megrendelő a teljes munkaterületet, a munkavédelmi, tűzrendészeti és technológiai előírásoknak megfelelő állapotban tartozik a Vállalkozónak átadni (a vezetékjogi engedély kiadása után)

2012 február-tól folyamatosan

A munkaterület biztosításának a megállapodott határidőn túli 30 napos késedelve - egyéb megállapodás hiányában - a szerződés felbontását eredményezi.

10./ A létesítmény nyomvonalát, a munkaterület átadásának időpontjára: a vállalkozó tűzeti ki a geodétával.

11./ **A szerződés teljesítési határideje: 2012 március**

12./ Vállalkozó jogosult a munkát a szerződésben meghatározott teljesítési határidő előtt készre jelenteni és a munkát a Megrendelőnek átadni. A Megrendelő tartozik a munkát átvenni és a számlát fogadni.

13./ Mellékletek: A Felek a jelen szerződésben foglalt rendelkezéseken kívül kötelesek betartani a szerződés elválaszthatatlan részét képező, mellékletként csatolt, alábbi dokumentációkban foglaltakat:

- 1 sz. melléklet: EBO-442/001/2011 számú TMÁ megállapodás
- 2 sz. melléklet: EBO-442/001-NY/2011 számú TMÁ megállapodás
- 3 sz. melléklet: Megvalósítási feltételek

ELMŰ-ÉMÁSZ Hálózati Szolgáltató Kft.

Vállalkozási szerződés tervezésre és kivitelezésre

Szerződés száma: EBO-442/001/2011.

SzNy.azonosító:

Közvetített szolgáltatás

14./ A Felek képviselői:

A Megrendelő képviselőjére jogosult a szerződés tartalmát érintő kérdésekben:

név, beosztás: cím:
tel/fax: e-mail:

A Megrendelői tevékenységet ellátó személy:

név: cím:
tel/fax: e-mail:

A Vállalkozó képviselőjére jogosult a szerződés tartalmát érintő kérdésekben:

Név, beosztás: Komoly Balázs Koppány cím: Salgótarján, Rákóczi út 54.
tel/fax: 238-6705 / 238-6701 e-mail: balazs.komoly@elmu.hu

A Vállalkozó képviselője a tevékenységgel kapcsolatos kérdésekben: megbízott tevékenységét ellátó létesítmény mérnök

Név, beosztás: Komoly Balázs Koppány cím: Salgótarján, Rákóczi út 54.
tel/fax: 238-6705 / 238-6701 e-mail: balazs.komoly@elmu.hu

15./ Szerződő felek a szerződés tárgyát képező munka átadását egyszerűsített átadás- átvételi eljárás keretében hajtják végre, melynek során a munka szerződés szerinti befejezését, a munka átadását, illetve átvételét és az esetleges észrevételeket jegyzőkönyvben rögzítve együttesen állapítják meg.

Az aláírt műszaki átadás-átvételi jegyzőkönyv egyben a szerződés teljesítését igazoló dokumentum.

16./ Vállalkozó az átadás - átvétel időpontjáról a megrendelőt írásban értesíti.

17./ A feladat ellátása érdekében Megrendelő:

A Vállalkozó részére átadja a rendelkezésre álló egyéb adatokat, okmányokat is.

A műszaki átadás-átvételi, üzembe helyezési eljárásokon a Vállalkozóval együtt részt vesz és szükség esetén nyilatkozik, figyelembe véve az esetleg rájuk vonatkozó különleges előírásokat is.

Amennyiben a vállalkozónak a kiviteli tervben nem szereplő munkákat is el kell végeznie, akkor az erre vonatkozó döntést meghozza és a szükséges pénzügyi fedezetet köteles biztosítani.

18./ A jelen szerződés teljesítése során a Vállalkozó:

Köteles a Megrendelő figyelmét felhívni a célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasításra, munkavégzésre. Ha Megrendelő az utasításhoz, szakszerűtlen munkavégzéshez a figyelmeztetés ellenére is ragaszkodik, úgy az ebből eredő károk őt terhelik, viszont a Vállalkozó e jogcímen jogosult a megbízási szerződéstől - az addig felmerült költségeinek és díjhányadának elszámolása mellett - elállni.

Csak megbízásnak megfelelően jóváhagyott dokumentációk keretében jogosult intézkedni. Attól a vállalkozói költségkeret megkezdését meghaladó költségűlépéssel járó eltérést csak a Megrendelő előzetes hozzájárulásával alkalmazhat.

Újításra, célszerűbb műszaki megoldásra a Megrendelő előzetes hozzájárulásával javaslatot adhat, illetve fogadhat el.

Műszaki ellenőrzést a mindenkor érvényben lévő idevágó jogszabályoknak megfelelően látja el.

ELMŰ-ÉMÁSZ Hálózati Szolgáltató Kft.

Vállalkozási szerződés tervezésre és kivitelezésre

Szerződés száma: EBO-442/001/2011.

SzNy.azonosító:

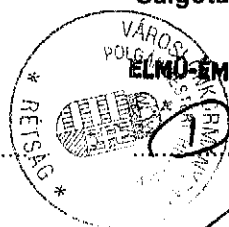
Közvetített szolgáltatás

- 19./ Vállalkozó a jelen szerződésben vállalt kötelezettsége teljesítéshez jogosult harmadik fél szolgáltatását igénybe venni. Az ELMŰ Hálózati Kft és az ÉMÁSZ Hálózati Kft hálózatán tervezési és kivitelezési munkákat csak az ELMŰ Hálózati Kft és az ÉMÁSZ Hálózati Kft által minősített vállalkozó végezhet.
- 20./ Megrendelő kötbérvisszatérítés igénye nélkül tudomásul veszi: Vállalkozó a tényleges ellenőrzési munkát csak a szükséges szakhatósági engedélyek birtokában kezdi meg. Ezek hiánya a teljesítési határidő eltolódását eredményezi.
- 21./ Jelen vállalkozási szerződés keretében létrehozott létesítmény: közcélú villamosműnek, illetve hálózatnak minősül, így azt az **ELMŰ-ÉMÁSZ Hálózati Szolgáltató Kft.** az ELMŰ Hálózati Kft vagy ÉMÁSZ Hálózati Kft megbízásából üzemelteti és kezeli.
Ennek megfelelően a munka befejezését követően, a beruházás az üzembe helyezéssel egy időben, de legkésőbb a végszámla kézhezvételétől számított 8 munkanapon belül a beruházó jegyzőkönyvvel, térítés nélkül az elosztói engedélyesnek (ELMŰ Hálózati Kft. vagy ÉMÁSZ Hálózati Kft.) átadja. A jegyzőkönyv mintát a Vállalkozó küldi meg a beruházónak. A beruházás kezdetekor, a tervezés indítása előtt, külön megállapodásban kívánjuk rögzíteni az elkészülő hálózat vagyonjogi átadásával kapcsolatos kérdéseket, megvalósítási feltételekben foglalt elvárásokat.
- 22./ E szerződésben nem szabályozott kérdésben a Ptk. az irányadó.
- 23./ A szerződés módosítását bármelyik szerződő fél kezdeményezheti a Polgári Törvénykönyv idevonatkozó előírásai alapján. A szerződés csak az esetleges véleményeltérések eredményes egyeztetése után lép érvénybe.
- 24./ Jogvita esetén a szerződő felek kikötik a Pesti Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét.
- 25./ Jelen szerződésben foglalt ajánlati kötöttség az Megrendelő részére történt kézbesítéstől számított 30 napig terheli az Elosztói engedélyest. A 30 napon túl aláírt szerződéseket az Elosztói engedélyes saját mérlegelése alapján további értesítés nélkül elfogadhatja, ebben az esetben a szerződésben foglalt határidők a késedelem mértékével automatikusan meghosszabbodnak.
- 26./ A jelen szerződés 3 eredeti példányban készült. A szerződő felek a szerződést elolvasták, értelmezték, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag cégszerűen aláírták. A szerződés a Megbízó és a Megbízott aláírásának napján lép hatályba.

Rétság,

Salgótarján, 2011-09-12


Megrendelő




Pavészka László
osztályvezető

Vállalkozó


Jakab Attila
műszaki irányító